

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
6289

NORME INTERNATIONALE

First edition
Première édition
1985-11-01

AMENDMENT 2
AMENDEMENT 2
1997-12-15

Skis — Terms and definitions **AMENDMENT 2**

Skis — Termes et définitions **AMENDEMENT 2**

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 6289:1985/Amd 2:1997



Reference number
Numéro de référence
ISO 6289:1985/Amd.2:1997(E/F)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Amendment 2 to ISO 6289:1985 was prepared by Technical Committee ISO/TC 83, *Sports and recreational equipment*, Subcommittee SC 4, *Skis and snowboards*.

© ISO 1997

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher. / Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

International Organization for Standardization
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland
Internet central@iso.ch
X.400 c=ch; a=400net; p=iso; o=isocs; s=central

Printed in Switzerland/Imprimé en Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'Amendement 2 à l'ISO 6289:1985 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 83, *Matériel de sports et d'activités de plein air*, sous-comité SC 4, *Skis et surfs*.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 6289:1985/Amd.2:1997

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 6289:1985/Amd 2:1997

Skis — Terms and definitions

AMENDMENT 2

Page 1, Scope and field of application

Replace the existing scope by the following:

This International Standard defines terms for the specification of important characteristics of alpine, cross-country skis (XC-skis) and snowboards.

Page 2, References

Add the following standards to the references:

ISO 9119:1990, *Cross-country skis — Binding mounting area — Requirements and test methods.*

ISO 10045:1991, *Alpine skis — Binding mounting area — Requirements for test screws.*

ISO 10228:1991, *Cross-country skis — Binding mounting area — Requirements for test screws.*

Page 5

Add the following subclauses:

1.4 snowboard (ski): Single plane device ridden with a sideways stance with the feet angled to the longitudinal axis of the device.

1.4.1 alpine snowboard: Snowboard designed for practice of the alpine type of riding, especially competition oriented.

1.4.2 free-ride snowboard: Snowboard for the purpose of riding mountains on natural terrain with different snow conditions.

1.4.3 free-style snowboard: Snowboard for the purpose of doing tricks and manoeuvres adopted directly from skateboarding.

1.4.4 goofy: Snowboard riding with the right foot forward.

1.4.5 regular: Snowboard riding with the left foot forward.

Skis — Termes et définitions

AMENDEMENT 2

Page 1, Objet et domaine d'application

Remplacer le domaine d'application existant par le suivant:

La présente Norme internationale définit des termes relatifs à la spécification des caractéristiques importantes des skis alpins, des skis de fond et des surfs des neiges.

Page 2, Références

Ajouter les normes suivantes aux références normatives:

ISO 9119:1990, *Skis de fond — Zone de montage de la fixation — Spécifications et méthodes d'essai.*

ISO 10045:1991, *Skis alpins — Zone de montage de la fixation — Spécifications des vis d'essai.*

ISO 10228:1991, *Skis de fond — Zone de montage de la fixation — Exigences pour des vis d'essai.*

Page 5

Ajouter les paragraphes suivants:

1.4 surf des neiges: Élément plan (unique) sur lequel le skieur se tient de profil, les pieds formant un angle par rapport à l'axe longitudinal de l'élément.

1.4.1 surf alpin: Surf des neiges conçu pour la pratique des descentes à grande vitesse, en compétition notamment.

1.4.2 surf des neiges pour pratique libre: Surf des neiges utilisé en montagne, sur terrain non damé, avec différentes qualités de neige.

1.4.3 surf des neiges acrobatique: Surf des neiges utilisé pour faire des figures, comme en planche à roulettes.

1.4.4 spécial (goofy): Pratique de surf des neiges dans laquelle le skieur se tient avec le pied droit en avant.

1.4.5 normal (regular): Pratique de surf des neiges dans laquelle le skieur se tient avec le pied gauche en avant.

1.5 monoski: Single plane sliding ski ridden with the feet parallel to the longitudinal axis of the ski.

1.6 Telemark skiing: Type of alpine skiing technique where the heel of the boot is not fixed during downhill skiing.

Page 9

Add the following subclauses:

2.2.8 asymmetrical: Snowboard which is designed asymmetrically along the longitudinal axis.

2.2.9 twin-tip snowboard: Snowboard with identical tips.

Page 19

Add the following subclause:

5.2.1 "4x4": Four-hole square pattern of inserts to mount the bindings on the snowboard.

Page 20

Add the following subclause:

5.9 leash: Cord-like device wherein one end is attached to the top surface of the ski or to the binding and the other end provides an attachment to one of the skier's/snowboarder's legs.

Page 23

Add the following subclauses:

6.3 Terms relating to the performance and the use of snowboards

6.3.1 to ride: To move with a snowboard.

6.3.2 carving: Extreme turning along the edge.

6.3.3 skidding: Sliding without using the edge.

6.3.4 riding fakie: Snowboard riding in the opposite way, i.e. the tail of the board used as the front end.

6.3.5 backside: General term for rides and jumps during which pressure is put on the heel of the foot/leg.

EXAMPLE: backside turn.

6.3.6 frontside turn: Turn performed with pressure on the toe of the foot.

6.3.7 half pipe: U-shaped channel built in the snow for snowboard freestylers.

6.3.8 ollie: Jump initiation, where the board is bent by a front leg traction and back leg pressure.

1.5 monoski: Ski de descente plan (unique) sur lequel les pieds du skieur sont parallèles à l'axe longitudinal du ski.

1.6 ski Télémarch: Technique de ski alpin où le talon de la chaussure n'est pas fixe pendant la descente.

Page 9

Ajouter les paragraphes suivants:

2.2.8 asymétrique: Surf des neiges de conception asymétrique, c'est-à-dire dont l'axe longitudinal est décalé.

2.2.9 surf des neiges à double spatule: Surf des neiges dont les extrémités sont identiques.

Page 19

Ajouter le paragraphe suivant:

5.2.1 en carré: Disposition en carré des quatre inserts utilisés pour monter les fixations sur le surf des neiges.

Page 20

Ajouter le paragraphe suivant:

5.9 lanière de retenue: Élément semblable à un cordon dont une extrémité est attachée à la surface supérieure du ski ou à la fixation, et l'autre à l'une des jambes du skieur/surfeur.

Page 23

Ajouter les paragraphes suivants:

6.3 Termes relatifs au comportement et à l'utilisation des surfs des neiges

6.3.1 surfer: Se déplacer au moyen d'un surf des neiges.

6.3.2 en virage coupé: Décrire un virage aigu sur la carre.

6.3.3 en dérapage: Glisser sans utiliser la carre.

6.3.4 en marche arrière (riding fakie): Surfer en marche arrière, c'est-à-dire en se servant du talon de la planche comme de la partie antérieure.

6.3.5 sur le côté arrière (backside): Terme général décrivant des déplacements et des sauts au cours desquels on fait porter la pression sur le talon du pied/la jambe.
EXEMPLE: virage sur le côté arrière.

6.3.6 virage sur le côté avant: Virage effectué en faisant porter la pression sur les orteils.

6.3.7 demi-tube: Couloir en U construit dans la neige pour la pratique du surf acrobatique.

6.3.8 saut en fente inversée (ollie): Début de saut où la planche s'incurve sous l'effet d'une traction de la jambe avant et d'une pression de la jambe arrière.